

Шамне Николай Леонидович

Доктор филологических наук, профессор.

Почетный работник высшего профессионального образования РФ.

Кандидатская диссертация: «Универсальное и национальное в синтаксисе разговорной речи (на материале безглагольных конструкций русского, немецкого и английского языков)», 1986 г., Саратовский государственный университет.

Докторская диссертация: «Сопоставительное освещение семантики немецких и русских глаголов движения в аспекте интерпретации категории пространства», 2000 г., Казанский государственный университет.



Биографическая справка. Родился 16.09.1951 г. в с. Успенка Табунского района Алтайского края. В 1968 г. окончил СШ. В 1968–1973 гг. – студент факультета иностранных языков Волгоградского государственного педагогического института; 1973–1976 – учитель немецкого языка в В.-Балыклейской СШ Волгоградской области, преподаватель немецкого языка в Волгоградском политехническом институте, служащий Советской Армии; 1976–1981 гг. – ассистент кафедры немецкой филологии Волгоградского государственного педагогического института. С 1981 г. по настоящее время работает в Волгоградском государственном университете: ст. преподавателем, доцентом, зав. кафедрой немецкой филологии, зав. кафедрой теории и практики перевода, проректором по международным связям, деканом факультета лингвистики и межкультурной коммуникации, деканом факультета филологии и МКК. В 1982–1985 гг. обучался в аспирантуре при кафедре русского языка Саратовского государственного университета; в 1997–2000 гг. – в докторантуре при кафедре русского языка ВолГУ. Научные руководители и научные консультанты: 1982–1985 гг. – д. филол. н., проф. Саратовского государственного университета О. Б. Сиротина; 1997–2000 гг. – д. филол. н., проф. Волгоградского государственного университета С. П. Лопушанская. Был председателем профсоюза студентов и сотрудников ВолГУ (1986–1988 гг.). В настоящее время – член диссертационных советов по защите диссертаций на соискание ученой степени доктора филологических наук Д 212.029.05 при ВолГУ и Д212.027.01 при ВГПУ. Научные интересы: лексическая семантика; лингвокультурология; межкультурная коммуникация; контактная лингвистика; лингвокогнитология; эколингвистика; лингвистическая прагматика. Н. Л. Шамне является разработчиком магистерской программы по направлению «Теория перевода и межкультурная/межъязыковая коммуникация», учебного курса и УМК «Деловые культуры в международном бизнесе» по программе Национального фонда подготовки кадров «Совершенствование преподавания социально-экономических дисциплин в вузах» (грант НФПК, 2001 г.). В 2005 г. руководил созданием Центра перевода и международной коммуникации ВолГУ. С 2009 г. является руководителем научно-образовательного центра «Дискурсивное пространство региона». Участник государственных контрактов, грантов и научно-исследовательских проектов 2005–2009 гг.: «Сопоставительное исследование функционально-семантических и текстовых категорий по письменным источникам русского и других славянских языков», «Научные и научно-педагогические кадры инновационной России», «Эколингвистический мониторинг региона», «Культурно-языковая ситуация в Волгоградской области в условиях региональной миграции». Осуществлял руководство рабочими группами по переводу на немецкий и английский языки энциклопедий по заказу Администрации Волгоградской области: «Экономическая энциклопедия регионов России: Волгоградская область», «Сталинградская битва», «Энциклопедия Волгоградской области». Награды: медаль ВолГУ «За заслуги» (2001 г.); отраслевая награда Министерства образования Российской Федерации – нагрудный знак «Почетный работник высшего профессионального образования Российской Федерации» (2004 г.); почетная грамота Исполкома Волгоградского областного совета профессиональных союзов (2005 г.); Серебряный знак «25 лет ВолГУ» (2005 г.); почетная грамота Главы Администрации Волгоградской области (2006 г.); благодарность Главы Волгограда (2009 г.). Женат. Увлечения: книги, фотография, музыка, путешествия.

Основные публикации: Семантика немецких глаголов движения и их русских эквивалентов в лингвокультурологическом освещении : монография. – Волгоград : Изд-во Волгogr. гос. ун-та, 2000. – 392 с.; Немецкий язык. Базовый курс : учебное пособие. – Волгоград : Изд-во Волгogr. гос.

ун-та, 2001. – 369 с. – Соавт.: Р. Л. Ковалевский; Orientation and Movement in Space as a Linguistic Cultural Problem // The Mansfield-Volgograd Anthology. – Mansfield University of Pennsylvania, 2001. – Р. 51-57; Особенности выражения универсальной категории пространства в неблизкородственных языках // Изучение и преподавание русского языка : юбилейный сборник. – Волгоград, 2001. – С. 117-130; Spezifik des Ausdrucks des Charakters der Orientierung des Subjekts der Rede (der Handlung) im Raum im Deutschen und im Russischen // Festschrift - 10 Jahre wissenschaftliche Zusammenarbeit der Universitäten Köln und Volgograd, 1993-2003. – Druckerei Kleikamp (Köln). – S. 92-10; Тематический словарь экономической лексики: русско-немецко-английский. – Волгоград : Изд-во Волгогр. гос. ун-та, 2004. – 356 с. – Соавт.: Е. И. Иншакова, Н. А. Сытина, Н. Б. Егорченкова; Институт и институция в коммуникативном пространстве (на материале русского, английского и немецкого языков) // Homo institutus = Человек институциональный : [монография]. – Волгоград, 2005. – С. 716-734; Четырехязычный тематический словарь : (русско-английско-немецко-французский). – Волгоград : Изд-во Изд-во Волгогр. гос. ун-та, 2006. – 584 с. – Соавт.: Тимрот. В. Фон и др.; Опрошения в речи в условиях контакта языков // Встреча с простотой. – Волгоград, 2006. – С. 293-317. – Соавт. : А. Н. Шовгенин; Глагольная лексика немецкого языка: проблема систематизации : (на материале глаголов движения) // Русская германистика : ежегодник Российского союза германистов. – М., 2006. – Т. 2. – С. 254-261; Особенности репрезентации основных процессов памяти в лексико-семантической системе немецкого языка // Вестник Волгогр. гос. ун-та. Серия 2, Языкознание. – 2007. – Вып. 6. – С. 69-78. – Соавт.: Л. Н. Ребрина; Актуальные проблемы межкультурной коммуникации : учеб. пособ. – 2-е изд., испр, и доп. – Волгоград : Изд-во Волгогр. гос. ун-та, 2007. – 200 с.; Категория пространства в концептосфере человека : (на материале немецкого языка) // Труды по когнитивной лингвистике : сб. науч. ст. – Кемерово, 2008. – С. 583-590; Эволюция идеи вербализации пространства в немецком и русском языках // Арнаудов сборник : доклады и сообщения. – Русе, 2008. – Т. 5. – С. 395-404; К проблеме выделения и описания релевантных характеристик категории пространства // Ментальность и изменяющийся мир : коллективная монография : к 75-летию проф. В. В. Колесова. – Севастополь, 2009. – С. 464-477.

Литература: Декан [факультета лингвистики и межкультурной коммуникации ВолГУ] – Шамне Николай Леонидович // Сидоров, С. Г. Волгоградскому государственному университету – 25 лет : 1980-2005 / С. Г. Сидоров. – Волгоград, 2005. – С. 43; Шамне Николай Леонидович // Педагогический университет в лицах : профессорско-преподавательский состав Волгоградского государственного педагогического университета (1931–2006) : юбил. энцикл. авт.-сост. Н. А. Болотов [и др.]. – Волгоград, 2006. – С. 60-61.